

Франц

Кафка



Handwritten text on a white and red background, possibly a book cover or label. The text is written in a cursive script. The top portion is on a white background and the bottom portion is on a red background. The text appears to be "1800" on the white part and "1800" on the red part.

Франц

Кафка

Перевод с немецкого  
Составитель  
и автор предисловия  
Б. Сучков

Издательство "Прогресс"  
Москва 1965

Роман  
Новеллы  
Примеч.

Дорогому  
Константину  
Александровичу

Исаево и Федичку,  
которому вернусь до  
конца.

В. Станевич

Москва, октябрь, 1965.

## СОДЕРЖАНИЕ

Б. Сучков. Мир Кафки . . . . . 5

### ПРОЦЕСС. Роман. Перевод Р. Райт-Ковалевой

Глава первая. Арест. Разговор с фрау Грубах, потом с фрейлейн Бюрстнер . . . . .	67
Глава вторая. Следствие начинается . . . . .	99
Глава третья. В пустом зале заседаний. Студент. Канцелярии	117
Глава четвертая. Подруга фрейлейн Бюрстнер . . . . .	144
Глава пятая. Экзекутор . . . . .	153
Глава шестая. Дядя Лени . . . . .	161
Глава седьмая. Адвокат. Фабрикант. Художник . . . . .	185
Глава восьмая. Коммерсант Блок. Отказ адвокату . . . . .	242
Глава девятая. В соборе . . . . .	278
Глава десятая. Конец . . . . .	305

### НОВЕЛЛЫ И ПРИТЧИ

Прогулка в горы. Перевод И. Татариновой . . . . .	313
Платья. Перевод И. Татариновой . . . . .	313
Деревья. Перевод И. Татариновой . . . . .	314
Разоблаченный проходимец. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	314
Купец. Перевод И. Татариновой . . . . .	317
Дети на дороге. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	319
Проходящие мимо. Перевод И. Татариновой . . . . .	323
Тоска. Перевод И. Татариновой . . . . .	324
Приговор. Перевод И. Татариновой . . . . .	329
Преображение. Перевод С. Апта . . . . .	342
В исправительной колонии. Перевод С. Апта . . . . .	401

Гигантский крот. Перевод <b>В. Топер</b> . . . . .	435
Новый адвокат. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	453
Сельский врач. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	454
Старинная запись. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	461
Посещение рудника. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	463
Соседняя деревня. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	466
Одиннадцать сыновей. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	467
Братоубийство. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	472
Сон. Перевод Р. Гальпериной . . . . .	474
Отчет для Академии. Перевод Л. Черной . . . . .	477
Маленькая женщина. Перевод М. Абезгауз . . . . .	489
Голодарь. Перевод С. Шлапоберской . . . . .	497
Певца Жозефина, или мышинный народ. Перевод Р. Гальпериной	508
Мост. Перевод С. Апта . . . . .	528
Охотник Гракх. Перевод Н. Касаткиной . . . . .	529
Верхом на ведре. Перевод Н. Касаткиной . . . . .	534
Как строилась китайская стена. Перевод <u>В. Станевич</u> . . . . .	537
Стук в ворота. Перевод Н. Касаткиной . . . . .	553
Гибрид. Перевод Н. Касаткиной . . . . .	555
Железнодорожные пассажиры. Перевод С. Апта . . . . .	557
Правда о Санчо Пансе. Перевод С. Апта . . . . .	557
Прометей. Перевод С. Апта . . . . .	558
Посейдон. Перевод В. Станевич . . . . .	559
Ночью. Перевод В. Станевич . . . . .	560
Отклоненное ходатайство. Перевод И. Татариновой . . . . .	561
К вопросу о законах. Перевод <u>В. Станевич</u> . . . . .	567
Коршун. Перевод В. Станевич . . . . .	569
Рулевой. Перевод В. Станевич . . . . .	570
Волчок. Перевод В. Станевич . . . . .	571
Нора. Перевод В. Станевич . . . . .	572